



# КУРОРТ СМРДАКИ

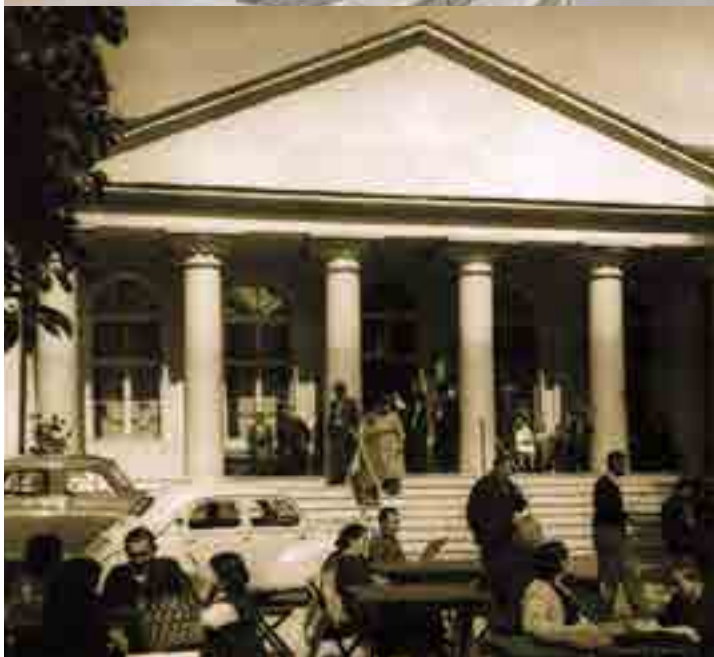
Словацкая Республика



СПЕЦИАЛИСТ ПО ВАШЕЙ КОЖЕ  
ПРЕЙСКУРАНТ 2019

Действителен с 3. февраля по 13. декабря 2019 г.

## Смрдаки



в живописном, районе Загорье, у подножия Карпат, в идиллической холмистой местности среди небольших холмов и долин Вы откроете для себя Смрдаки. Курортный городок находится на расстоянии всего 7 км от районного центра Сеница и около 80 км от столицы Словакии - г. Братислава. Доисторическое море оставило здесь миллионы лет назад драгоценное наследие в виде источников минеральной воды с высоким содержанием сероводорода и лечебных сернистых грязей. Эти уникальные природные лечебные ресурсы известны уже сотни лет и до сих пор возвращают здоровье многим людям. Они в основном используются для лечения кожных заболеваний в сочетании с заболеваниями опорно-двигательного аппарата. Нигде в мире Вы не найдете курорта с природными ресурсами, содержащими такой высокий уровень сероводорода третичного происхождения и комплексно созданным эффективным лечением. Это лечение основано на широко признанных бальнеологических методах, уникальной концентрации сульфида и индивидуального подхода медицинского персонала. Курортный город, кроме того, является источником семейного покоя, мира и спокойствия для его посетителей.

### НАШЕ УВАЖЕНИЕ И ПОЧТЕНИЕ, Г-Н ВИЕТОРИС

История курорта Смрдаки неразрывно связана с целебными источниками, находящимися на его территории. Их эффективное воздействие сделало курорт широко известным не только в Словакии, но и бывшей Австро-Венгрии. Поз-

тому курорт имеет здесь почти 200-летнюю традицию и сюда прибывают клиенты со всего мира. Первое санаторно-курортное здание было построено в Смрдаках владельцем земель, расположенных вокруг родников, заместителем главы Нитрянского окружного совета Иосифом Виеторисом, в 1833 году. Впечатляющее здание особняка „Мир“ после его нескольких реконструкций до сих пор служит гостям, и благодаря своему порталу в стиле классицизма стало символом курорта. Иосиф Виеторис заботился о создании комфортной курортной среды. Благодаря проводимым им работам по осушению болота, он получил место для парка, где посадил редкие деревья. Площадь курортного парка в настоящее время достигает 16 га и является излюбленным местом отдыха для посетителей курорта.



### МИНЕРАЛЬНАЯ СЕРОВОДОРОДНАЯ ВОДА

Тщательное гидрогеологическое исследование в течение 1950-1956 гг. стало большим вкладом в развитие курорта и положило начало современной истории курорта. Были открыты два источника сероводородной воды - Йозеф I и Йозеф II. Оба являются источниками минеральной воды с высоким содержанием сероводорода до 680 мг с общим содержанием 3400 мг минеральных веществ в 1 литре.

Сероводородная минеральная вода в комплексе с лечебными ваннами с добавлением химических компонентов стимулирует все жизненно важные функции кожи, процессы роста, обмен веществ, а также метаболические, иммунологические и ферментативные процессы, имеет противовоспалительное действие, способствует правильному ороговению клеток, ускоряет исчезновение признаков кожных заболеваний, снижает зуд, уменьшает боль вплоть до 40%. Ее целебную силу ежегодно испытывают на себе более 4 300 посетителей со всего мира, которые благодаря ее благоприятному воздействию с удовольствием возвращаются к нам.



### СЕРНИСТЫЕ ГРЯЗИ

возникают путем проникновения сероводородной минеральной воды через лесную почву. После извлечения грязи укладываются в специальный бассейн, где они созревают в течение одного года под слоистой минеральной сероводородной водой. Подготовительный процесс заканчивается в „грязевой кухне“, откуда грязи направляются к пациентам. Они имеют специальную консистенцию, которая удерживает тепловую прочность, охлаждается в 4 раза медленнее, чем вода и согревает даже глубинные части организма. Грязевые компрессы имеют очень благоприятное воздействие, особенно при псориатическом артрите и заболеваниях опорно-двигательного аппарата.

## Лечение в санаторно-курортном комплексе Смордаки

### ЛЕЧЕБНЫЕ ПРОЦЕДУРЫ

Реабилитационная программа проходит под руководством и наблюдением опытных врачей. После первичного медицинского осмотра врач составит для Вас индивидуальный лечебный план, направленный на конкретные проблемы. В ходе лечения эффект от лечения и состояние Вашего здоровья будут под регулярным наблюдением врача. Рекомендуемый срок лечения – 2-4 недели. Цель лечения – облегчить кожные симптомы, избавить пациентов от проблем в опорно-двигательном аппарате и достичь долгосрочной ремиссии, то есть бессимптомного периода заболевания. Важным моментом при этом является также достижение ощущения активного здоровья и повышенного психического и физического благополучия, что в итоге ведет к улучшению качества Вашего образа жизни.

### ОСНОВНЫМ ТЕРАПЕВТИЧЕСКИМ СРЕДСТВОМ ЯВЛЯЮТСЯ ИНДИВИДУАЛЬНЫЕ МИНЕРАЛЬНЫЕ ВАННЫ И ГРЯЗЕВЫЕ АППЛИКАЦИИ

Во время минеральной ванны сероводород проникает в кожу организма и обладает противовоспалительными и заживляющими свойствами, благотворно влияет на иммунологические изменения организма. Успокаивает раздраженную кожу и улучшает ее эластичность. Сама процедура занимает 10–15 минут и сопровождается сухой аппликацией и отдыхом. Очень важную роль при этом играет индивидуальный подход врача, который определяет не только температуру воды и длительность процедуры, но и концентрацию сероводорода в минеральных ваннах. И все это – с учетом Вашего состояния здоровья. С целью достижения оптимального эффекта, ванны дополняются минеральными ваннами рук и ног и минеральным блюдом, наполненными минеральной водой с более высокой концентрацией сероводорода.

Частичные или общие грязевые аппликации способствуют уменьшению местных отеков в области суставов, уменьшают напряженность мышц и улучшают питание хрящей, соединительных тканей и межпозвонковых дисков. Усиливают противовоспалительную активность организма и процессов в организме. Температура грязей 43 - 45 °С; они наносятся на определенные части тела, длительность самой процедуры – 20 минут.

### ЧТО ЕЩЕ ВАС ЖДЕТ

В дополнение к минеральным ваннам, грязевым и парафиновым аппликациям, к Вашим услугам также и другие лечебные процедуры. Они помогут вам дополнить основное лечение с целью получения максимального эффекта для здоровья, отдохнуть, а также восстановить тело и душу.

### ФОТОТЕРАПИЯ

В летние месяцы мы загораем в естественных условиях. В плохую погоду и зимой предлагаем Вам наиболее современную узкоспектральную форму аппликации ультрафиолетового излучения, которое является одним из самых эффективных при лечении псориаза, экземы и других кожных заболеваний. В то же время, ультрафиолетовые лучи имеют незначительные негативные последствия при загаре с использованием ультрафиолетовых устройств.

Солнечные ванны, горное солнце, узкоспектральные формы ультрафиолетового излучения - UVB, UVA, UVB 311 нм (английская аббревиатура UV обозначает ультрафиолетовое излучение, осуществляемое сверхфиолетового цвета спектра, А или В является частью УФ-излучения, число указывает на длину волны), SUP- селективная ультрафототерапия (избранная часть UV спектра между частями А и В).



## МЕСТНОЕ ЛЕЧЕНИЕ

Специальные кремы, масла и настойки с лечебными компонентами, назначенные нашими врачами, помогают удалить признаки кожных заболеваний, смазывают кожу, придают ей нежность, восстанавливают ее упругость, но также помогают ликвидировать зуд.

## ФИЗИОТЕРАПИЯ

Лечебная гимнастика под руководством профессиональных физиотерапевтов является еще одной ключевой частью процесса исцеления. Упражнения включают активные и пассивные движения, полную мобилизацию, обучение правильному дыханию в сочетании с тренировкой баланса, силы и гибкости.

Индивидуальные терапевтические упражнения, групповые упражнения, классический массаж, сегментная /частичная/ рефлексотерапия или массаж соединительных тканей, манипуляционная и мобилизационная терапия, ультразвук и рефлексный массаж ступней.

## ТЕРАПИЯ ПО КНАЙПУ

Ее основой является воздействие на организм человека чередования тёплой и холодной воды. Конечно, Вы не должны пропустить такую стимулирующую и интенсивную процедуру, как душ Шарко. Он расслабляет спазмированные мышцы, закаляет тело, способствует улучшению иммунной системы, кровообращения и обмена веществ, в результате чего Вы почувствуете общее омолаживающее воздействие. Головные боли, мигрени, нарушения кровообращения и варикозное расширение вен в начальной стадии - в свою очередь на это имеют положительное воздействие



## ЭЛЕКТРОТЕРАПИЯ

В терапии используются различные электрические токи и их комбинации, применение гальванического тока, постоянного импульсного тока, двухполюсного среднечастотного тока, TENS токов средней частоты миостимуляции и классической четырёхполюсной интерференции с вектором или без него. В зависимости от частоты, интенсивности и других параметров, электромагнитная терапия имеет болеутоляющее действие, укрепляет мышцы и улучшает кровообращение и питание тканей.

Интерференционные токи действуют по принципу сочетания эффекта двух потоков с умеренной частотой в тканях. Преимуществом этого метода является упрощенное преодоление сопротивления тканей кожи и проникновение токов в глубину тканей. Процедура улучшает кровообращение организма и действует на мышцы и нервы обезболивающе и расслабляюще.

Диадинамические токи с использованием комбинированного действия двух потоков (один постоянный - гальванический, второй - импульсный), который путем смешивания (Диа значит через) улучшают циркуляцию крови в тканях и вызывают болеутоляющее действие.

Невродин - это устройство, которое позволяет использовать несколько видов электротерапии (интерференция и диадинамические токи, гальванический ток) TENS (электростимуляция сквозь кожу). Его работа основана на принципе смягчения и подавления восприятия боли с помощью раздражения нервов.

Физиомаг использует терапевтический эффект магнитного поля на биологические ткани. В результате чего улучшается кровообращение, уменьшается боль, воспалительный процесс и снимается болезненная спазмированность мышц.

# Что мы лечим

## КОЖНЫЕ ЗАБОЛЕВАНИЯ

- ▶ Псориаз,
- ▶ атопический дерматит - экзема,
- ▶ хронические заболевания кожи,
- ▶ себорейный дерматит,
- ▶ чесотка,
- ▶ ихтиоз,
- ▶ розацеа,
- ▶ состояния после ожогов,
- ▶ прыщи,
- ▶ склеродермия, и многие другие заболевания.

## БОЛЕЗНИ ОПОРНО-ДВИГАТЕЛЬНОГО АППАРАТА

- ▶ Псориатический артрит,
- ▶ ревматоидный артрит,
- ▶ остеоартрит,
- ▶ корневой вестибулярный синдром или болезнь Бехтерева.

## ПРОТИВОПОКАЗАНИЯ

Бронхиальная астма, эпилепсия, инфекционные заболевания, злокачественные процессы, тромбофлебит и острый психоз, нестабильный диабет, тяжелые сердечно-сосудистые заболевания, беременность, недержание мочи и кала, неподвижность или малоподвижность пациентов.

## ОБСЛЕДОВАНИЯ

**Осмотр врача в начале лечения:** комплексное медицинское обследование включено в пакеты лечебных курортных путевок и направлено на установление точного диагноза пациента, определение плана лечения, назначения лечебных процедур.

**Консультация врача:** проводится лишь с целью подтверждения медицинских показаний предлагаемой релаксационной программы. В случае медицинских противопоказаний некоторых из процедур, врач назначит соответствующую программу лечения.

**Осмотр врача:** визит у врача - анализ курса лечения, а при необходимости - изменение назначенных процедур. Для курортных путевок со сроком пребывания более двух недель, контрольный осмотр проводится раз в неделю. Дополнительное обследование может быть организовано индивидуально за дополнительную плату.

**Осмотр врача в конце лечения:** оценка результатов курортного лечения, подготовка письменного заключения с рекомендациями для лечащего врача; в соответствии с пожеланиями клиента - на словацком, немецком или английском языках.

## ДИАГНОСТИЧЕСКИЕ ТЕСТЫ

**Базовые лабораторные анализы:** общий анализ мочи, содержания глюкозы в крови, мочевой кислоты, общий холестерин, исследование печени (AST, ALT, GMT), анализ крови, СОЭ.

**Развернутые лабораторные анализы:** общий анализ мочи, мочевой седимент, гликемия, общее содержание холестерина, LDL холестерин, HDL холестерин, TGL - триацилглицеролы, общее содержание билирубина, AST, ALT, GMT, щелочной фосфатазы, содержание кальция, фосфора, мочевины, креатинина, мочевой кислоты, общий анализ крови, дифференцированная лейкограмма, СОЭ.



Дополнительное обследование, дополнительные диагностические и лечебные процедуры и отпускаемые по рецепту лекарства не включены в цену путевки и будут предоставлены за дополнительную оплату, в соответствии с действующим прейскурантом. Перевозка в диагностическую лабораторию и лабораторные анализы за пределами Лечебно-курортного комплекса Смрдаки осуществляются за счет клиента. Диагностика и лабораторные анализы проводятся только в рабочие дни.

Процедуры на основе исключительной целебной минеральной сероводородной воды и серных грязей предоставляются в Бальнеотерапии, расположенной в прекрасном курортном парке.

## КАК ПРОХОДИТ НАШЕ ЛЕЧЕНИЕ

В зависимости от состояния здоровья и по рекомендации врача во время первичного осмотра мы разработаем для Вашего ребенка индивидуальный план лечения, включающий оптимально выбранные процедуры. Основным методом лечения являются сероводородные термальные купальни в виде минеральных ванн или частичных ванн рук и ног. Мы также используем перманганатные ванны и ванны с добавками; положительное влияние оказывает и жемчужная ванна. При этом важную роль играет продолжительность ванны, которая определяется в зависимости от возраста или физического состояния ребенка и текущего состояния кожного заболевания. Не менее значительным является также и местное лечение в качестве нанесения кремов, масел или настоек. Мы научим Ваших детей независимости и надлежащему уходу. Наши сотрудники обучат и Вас, дорогие родители, обратят Ваше внимание на наиболее распространенные ошибки, которые могут повлиять на продолжительность лечения болезней. Составной частью лечения атопической экземы, псориаза и угрей является также и лечение путем ультрафиолетового излучения в зависимости от индивидуального фототипа кожи маленького пациента. Ребенок должен загорать постепенно и разумно, и ни в коем случае не должен быть подвергнут образованию ожогов. Существенным моментом при этом является и защита родинок. Детям, которые страдают послеожоговыми состояниями, лечение будет дополнено за счет специальных массажей пораженных областей, а также реабилитационной программой.



## ВКУС СМРДАК ДЛЯ ДЕТЕЙ

Для малышей, страдающих кожными заболеваниями, мы подготовили специальный краткосрочный пакет. Опыт наших врачей и терапевтов приносит облегчение и положительные результаты, которые почувствует не только ваш ребенок, но и вся семья. Этот релаксационный пакет предоставляет возможность использовать наши природные целебные ресурсы и зарядиться положительной энергией.

### Путевка включает:

**проживание с полупансионом** - завтрак в форме шведских столов, ужин; диетическое питание по рекомендации врача

**осмотр врача в начале лечения**

**терапевтические процедуры** - максимум 2 релакционных процедуры в сутки по индивидуальному назначению и в зависимости от состояния Вашего здоровья.

**активный отдых и развлечения - в соответствии с ежедневным планом организованные развлекательные мероприятия и досуг - в соответствии с ежедневным планом**

## КОМПЛЕКСНАЯ КУРОРТНАЯ ПУТЕВКА ДЛЯ ДЕТЕЙ

Беспокоят Вашего ребенка кожные заболевания? Попробуйте воспользоваться эффективным и годами проверенным способом лечения кожных заболеваний - псориаза, атопического дерматита - экземы, хронического воспаления кожи, почесухи, ихтиоза, розацеи, послеожогового состояния, прыщей, склеродермии. Опыт наших врачей и терапевтов приносит облег-

чение и помогает достичь положительных результатов для здоровья Вашего ребенка и, следовательно, для всей семьи. Мы предлагаем комплексное лечение и уход за детьми в возрасте от 3 до 18 лет; до 6 лет - в сопровождении одного из родителей или ответственного лица.

### Путевка включает:

**проживание с полным пансионом** - завтрак, второй завтрак, обед, полдник, ужин; диетическое питание по рекомендации Вашего врача

**Осмотр врача в начале и конце лечения** - направлены на кожные заболевания; первичное медицинское обследование, назначение индивидуальных терапевтических программ, заключительный врачебный осмотр, письменное заключение врача с рекомендациями по дальнейшему лечебному режиму, 24-часовая неотложная медицинская помощь и услуги среднего медицинского персонала, педагогический надзор

### Осмотр врача - 1 раз в неделю

**терапевтические процедуры** - включающие до 15 процедур в неделю (7 суток) или 12 процедур в течение 6 суток. Процедуры предоставляются с понедельника по пятницу, с возможностью закупки процедур для детей и в субботу. Индивидуальная программа лечения включает выбор из множества процедур, предусмотренных нашим курортом, в частности - процедуры с использованием уникальной лечебной минеральной воды и сернистых грязей, водотерапию, фототерапию, специальную реабилитацию и рефлексотерапию, массаж, электротерапию, местное лечение и другие процедуры, назначенные врачом

**организованные развлекательные мероприятия и досуг - в соответствии с ежедневным планом**

# Санаторно - курортные путевки

## ИНТЕНСИВНАЯ КУРОРТНАЯ ПУТЕВКА

Интенсивное курортное лечение направлено на достижение положительных результатов в лечении и за короткий период может буквально творить чудеса. Интенсивность целого лечебного процесса, однако, увеличивает нагрузку на ваш организм, и поэтому не рекомендуется тем, у кого недостаточная физическая подготовка, кто терпит заболеваниями сердечно-сосудистой системы или пожилым людям. Рекомендуемая продолжительность пребывания составляет 1-2 недели.

### Путевка включает:

**проживание с полным пансионом** - завтрак в форме шведских столов, обед и ужин - выбор из меню; диетическое питание - по рекомендации врача

**медицинский осмотр**, назначение индивидуальной лечебной программы, заключительный медицинский осмотр, письменное заключение врача с рекомендацией последующего лечебного режима, 24-часовая неотложная медицинская помощь и услуги среднего медицинского персонала

**Осмотр врача - 1 раз в неделю**

### терапевтические процедуры

30 процедур в неделю (7 суток) или до 25 процедур в течение 6 суток. Процедуры предоставляются с понедельника по субботу; возможность до-

полнительной закупки процедур предлагается в воскресные и праздничные дни. Индивидуальная терапевтическая программа включает множество процедур, предлагаемых нашим санаторно-курортным комплексом, в частности процедуры с использованием уникальной лечебной минеральной воды и сернистых грязей, терапия, фототерапия, специальная реабилитационная программа и рефлексотерапии, массаж, электротерапия, местное лечение и другие процедуры, назначенные врачом.

**бесплатный вход в тренажерный зал, спортзал и занятия групповыми упражнениями**

**развлекательные мероприятия и досуг - в соответствии с ежедневным планом**



## КОМПЛЕКСНАЯ КУРОРТНАЯ ПУТЕВКА

Достаточно длительная курортная путевка обеспечивает постепенную перестройку иммунной системы организма, которая затем сопровождается адекватным периодом ремиссии. Гибкая комплексная курортная путевка позволяет регулировать количество процедур в зависимости от Вашего физического состояния и предусмотрена для всех. Оптимальным сроком считается период продолжительностью 3-4 недели, таким образом, чтобы Ваш организм смог отреагировать на лечение и чтобы в нем начались регенерирующие процессы (однако, не менее 6 суток, иначе лечебный эффект не будет достигнут).

### Путевка включает:

**проживание с полным пансионом** - завтрак в форме шведских столов, обед и ужин - по выбору из меню, диетическое питание - по рекомендации врача

**Осмотр врача в начале и конце лечения** - сосредоточен на кожные заболевания, заболевания опорно-двигательного аппарата и их осложнений; первичный медицинский осмотр, назначение индивидуального курса лечения, заключительный медицинский осмотр, подготовка письменного медицинского заключения с рекомендацией последующего лечебного режима, 24-часовая неотложная медицинская помощь и услуги среднего медицинского персонала

**Осмотр врача - 1 раз в неделю терапевтические процедуры**

**бесплатный вход в тренажерный зал, спортзал и занятия групповыми упражнениями**

содержащие 15 процедур в неделю (7 суток) или до 12 процедур в течение 6 суток. Процедуры предоставляются с понедельника по пятницу; в субботу, воскресенье и праздничные дни возможна дополнительная закупка процедур. Индивидуальная программа лечения включает выбор из множества процедур, предусмотренных нашим курортом, в частности - процедуры с использованием уникальной лечебной минеральной воды и сернистых грязей, терапию, фототерапию, специальную реабилитацию и рефлексотерапию, массаж, электротерапию, местное лечение и другие процедуры по назначению врача

**организованные развлекательные мероприятия и досуг - в соответствии с ежедневным планом**





## ВКУС СМРДАК

Для тех, кто хочет уйти от постоянного стресса повседневной жизни и зарядиться новой энергией, мы предлагаем интересные релаксационные и восстановительные программы и процедуры. Среди наиболее популярных, безусловно, - релаксационная путевка "Вкус Смордак". Путевка предназначена именно для тех, кто ищет отдых и релаксацию в тихой окружающей среде, или по разным причинам хочет испытать на себе услуги и целебные свойства естественных источников.

### Путевка включает:

**проживание с полупансионом** - завтрак в форме шведских столов, ужин; диетическое питание по рекомендации врача

### осмотр врача в начале лечения

**терапевтические процедуры** - максимум 2 релаксационных процедуры в сутки по индивидуальному назначению и в зависимости от состояния Вашего здоровья.

### активный отдых и развлечение - в соответствии с ежедневным планом

**свободный вход в спортзал, тренажерный зал и на занятия групповыми упражнениями в центре регенерации**



## ЗДОРОВАЯ КОЖА

Вам необходимо восстановить уставшую и напрягаемую кожу с одновременным общим отдыхом всего организма? Либо вы ищете профилактику от кожных заболеваний или регенерацию зрелой и проблематичной кожи лица? Мы выбрали для Вас релаксационную путевку «Здоровая кожа». Составной частью путевки, кроме лечебных и релаксационных процедур, является контроль посредством дерматоскопа и удаление кожных аномалий. Рекомендуемая продолжительность путевки для достижения ожидаемого эффекта составляет 6 суток.

### Путевка включает:

**проживание с полупансионом** - завтрак в форме шведских столов, ужин; диетическое питание по рекомендации врача

### осмотр врача в начале лечения

**индивидуальная программа** лечения включает 9 процедур в неделю (6 суток) включая дополнительные процедуры :

1 обследование посредством дерматоскопа и специализированная консультация

1 криотерапия кожи

1 акупрессурный массаж стоп

**свободный вход в спортзал, тренажерный зал и на занятия групповыми упражнениями в центре регенерации**

**активный отдых и развлечение - в соответствии с ежедневным планом**



# Прейскурант

		САНАТОРНО-КУРОРТНЫЕ ПУТЕВКИ						РЕЛАКСАЦИОННЫЕ КУРОРТНЫЕ ПУТЕВКИ						ПУТЕВКА ДЛЯ ДЕТЕЙ					ПРОЖИВАНИЕ В ГОСТИНИЦЕ		
		ИНТЕНСИВНАЯ КУРОРТНАЯ ПУТЕВКА			КОМПЛЕКСНАЯ КУРОРТНАЯ ПУТЕВКА			ВКУС СМРДАК			ЗДОРОВАЯ КОЖА			КОМПЛЕКСНАЯ КУРОРТНАЯ ПУТЕВКА		ВКУС СМРДАК					
		не менее 6 суток			не менее 6 суток			не менее 2 суток			6 суток			не менее 6 суток		не менее 2 суток					
Гостиница	Категория номера	Вне сезон	Осн. сезон	Пик. сезон	Вне сезон	Осн. сезон	Пик. сезон	Вне сезон	Осн. сезон	Пик. сезон	Вне сезон	Осн. сезон	Пик. сезон	Вне сезон	Пик. сезон	Вне сезон	Пик. сезон	Сопровождающее лицо	Вне сезон	Осн. сезон	Пик. сезон
Centrál***	1/2 Superior	67	72	77	55	60	65	53	58	63	50	55	60	58	63	56	61	31	41	46	51
Centrál***	1/1 Superior	78	83	88	66	71	76	64	69	74	61	66	71						55	60	65
Vietoris***	1/2 Superior	67	72	77	55	60	65	53	58	63	50	55	60	58	63	56	61	31	41	46	51
Vietoris***	1/1 Superior	78	83	88	66	71	76	64	69	74	61	66	71						55	60	65
Vietoris***	1/2 Superior PLUS	72	77	82	60	65	70	58	63	68	55	60	65	63	68	61	66	36	46	51	56
Vietoris***	1/1 Superior PLUS	88	93	98	76	81	86	74	79	84	71	76	81						65	70	75
Morava***	1/2 Standard	63	68	73	51	56	61	48	53	58	46	51	56	52	57	50	55	25	38	43	48
Morava***	1/1 Standard	74	79	84	62	67	72	59	64	69	57	62	67						51	56	61
Záhorie*	Economy	50	55	58	38	43	46	35	40	43	33	38	41	52	57	50	55	21	21	27	30
Детский санаторий Eva*														52	57	50	55	23	21	27	30
Záhorák*	Economy	60	65	70	48	53	58	46	51	56	43	48	53	51	56	49	54	24	34	39	44

Доплата за апартамент в гостиницах Моравы и Виеторис - 26,- евро/апп./ночь. Доплата за обед или ужин 8,- евро/чел.

**СКИДКА 10% ЗА РАННЕЕ БРОНИРОВАНИЕ ДЕЙСТВУЕТ ДО 31.3.2019** сделанные по крайней мере за 90 дней до прибытия.

Скидку за раннее бронирование нельзя комбинировать с другими скидками и спецпредложениями.

**БОНУС ДЛЯ ДЛИТЕЛЬНОГО ПРОЖИВАНИЯ 21 НОЧЕЙ - СКИДКА 5%, 28 НОЧЕЙ - СКИДКА 7%**

- ▶ В стоимость отельного проживания включен завтрак.
- ▶ Цена для сопровождающих лиц при Комплексной курортной путевке для детей включает пребывание в гостинице с полным пансионом (полный пансион в данном случае обеспечивается бесплатно). Курортная путевка Вкус Смордак для детей включает полупансион.
- ▶ Первое питание для всех санаторно-курортных путевок, указанных в настоящем прейскуранте, начинается с ужина.
- ▶ Комплексная санаторно-курортная путевка и курортная путевка Вкус Смордак для детей без сопровождающего лица в Вашем распоряжении лишь в Детском санатории «Eva».
- ▶ Ребенку до 3,99 лет предоставляется проживание в отеле бесплатно без права на место. Скидка 50% от цены проживания в гостинице (в совместном номере с родителями) и полного пансиона (завтрак, обед, ужин) предоставляется детям от 4-х до 12,99-ти лет.
- ▶ Цены включают НДС (курортные путевки освобождаются от уплаты НДС, проживание в гостинице – 10% НДС).
- ▶ Изменение цен допускается в случае внесения изменений действующего законодательства по нормативным ставкам НДС.
- ▶ Городской налог за проживание не включен в стоимость. Отель взимает налог в размере 0,80 евро/чел./ночь по прибытии клиента.

## Вне сезона

03.02. - 16.03.2019

20.10. - 13.12.2019

## Основной сезон

17.03. - 25.05.2019

01.09. - 19.10.2019

## Пиковый сезон

26.05. - 31.08.2019

### ЦЕНТР РЕГЕНЕРАЦИИ

Улыбка, расслабление, жизненный энтузиазм и идеальный отдых мы готовы обеспечить Вам в центре регенерации „Фитнес и Сауна». Мир массажа удивит Вас большинством видов расслабляющих экзотических и освежающих массажей. Если у Вас появилось желание заняться упражнениями и сделать что-то полезное для своего здоровья, воспользуйтесь услугами тренажерного зала, спортивного зала или занятиями любимыми спортивными упражнениями под руководством инструктора. И в завершение - для укрепления организма и иммунной системы посетите финскую сауну и окунитесь в гидромассажную ванну.

### ГАСТРОНОМИЯ

На основании рекомендации врача в ресторане «Vietoris», рассчитанном на 120 человек, Вам подготовят диетическое и сбалансированное меню. Питание – важнейшая составная часть процесса Вашего лечения. Богатый завтрак в форме шведского стола с уголком биоизделий, обед и ужин по выбору из меню, а также все известные в нашем рационе виды диеты подаются на самом высоком уровне. Приятной составной частью Комплекса «Mogava» является и ресторан “а-ля карт” с летней террасой и кафе. Ресторан рассчитан на 60 человек, а команда наших поваров и официантов побалует Вас лакомствами словацкой кухни и международной кухни самого высокого качества. Вкусные блюда, которые регулярно обогащают кулинарный календарь наших специальных блюд, будут сопровождаться не только изысканными винами из региона Загорье, но и заграничными винами.

### КУЛЬТУРА И РАЗВЛЕЧЕНИЯ

Все мы - разные, и каждый человек нуждается в разных видах развлечений. Сотрудники информационного

бюро предложат Вам немедленно после Вашего прибытия насыщенную программу культурных и общественных мероприятий, включая лекции о здоровье и здоровом образе жизни, театральные спектакли, посещение кинотеатров, выставок, любимых танцевальных вечеров, дегустацию традиционных блюд и напитков и другие мероприятия. Если Вам захочется посетить культурные мероприятия в близлежащих городах, мы готовы обеспечить Вам программы театров, кинотеатров и художественных галерей, расположенных здесь. Мы имеем также собственный кинотеатр. Неповторимым социально-культурным мероприятием, которое нельзя пропустить, является „Открытие летнего курортного сезона” или «Сбор урожая винограда».

### СПОРТ

Курортный парк площадью 16 га является популярным местом не только для отдыха, но и для занятия спортом. К Вашим услугам здесь теннисный корт, волейбольная и детская площадки, беговая дорожка и прогулочная тропинка, прокат велосипедов или игра в петанк. Для тех, кто хочет быть здоровым и попробовать занятие северной ходьбой, предлагаем опытного инструктора и возможность приобретения специально разработанных палок для ходьбы.



### ЭКСКУРСИИ

В непосредственной близости от санаторно-курортного комплекса Вам следует обязательно посетить знаменитый королевский город Скалица, Holis с исторический особняк Марии Терезии, место паломничества Шаштин, курган М.Р. Штефаника в Брадле, водный путь Канал Бати, курортног остров Пиештяны. Что интересного предлагают более отдаленные окрестности? Замок Красный Камень, Ледницко- Валтицкий комплекс, эффектные моравских замков Бухловицах и Милотице или Templag подвалы с дегустацией лучших вин. Любители гольфа смогут сделать приятным свое пребывание, играя на гольфовых площадках недалеко в окрестностях в городах Сеница и Скалица.

### ОРГАНИЗАЦИЯ ОБЩЕСТВЕННЫХ МЕРОПРИЯТИЙ

Благодаря своему превосходному расположению в живописном районе Загорье, высокому качеству услуг и предлагаемым различным формам мероприятий, курорт также идеально подходит для организации конференций. Международные конгрессы, встречи, обучение, teambuilding или традиционная свадьба, организованные в историческом здании “Мир”, Вы можете обогатить за счет широкого спектра лечебных и релаксационных процедур.



### DEPENDANCE MORAVA



GPS: N 48° 43' 14.31", E 17° 18' 6.53"

Комплекс «Morava» расположен на холме, и, как во всем курортном комплексе, и здесь Вы встретитесь с покоем и изумительной зеленью. Мы предлагаем к Вашим услугам проживание в 40 уютных гостиничных номерах. Во время курортного сезона Вы можете приятно провести время в ресторане "А-ля карт,, в комплексе Morava, а летняя терраса с видом на Курортный парк предлагает приятное место для проведения свободного времени.

**STANDARD** – комфортабельный номер с ванной комнатой (душевая). Номер оборудован телевизором со спутниковыми программами, Wi-Fi подключением, холодильником, радио и телефоном. Большинство номеров имеют балкон.

**АПАРТАМЕНТЫ** – отдельная спальня и гостиная, ванная комната (душевая). Номер оборудован телевизором со спутниковыми программами, Wi-Fi подключением, холодильником, радио и телефоном, имеются фен и мини-бар по запросу. Большинство апартаментов имеют балконы.



### HOTEL CENTRÁL



GPS: N 48° 43' 16.02", E 17° 18' 11.92"

Прямо в центре курортного комплекса, в нескольких шагах от автобусной остановки, мы предлагаем к Вашим услугам 36 номеров в санаторно-курортной гостинице «Centrál». Здесь также расположены кабинеты врачей, рецепция гостиницы и процедурный кабинет, реабилитационный центр, центральная рецепция, информационный офис, библиотека, кинотеатр, магазин сувениров, сейф, факс, Интернет уголок и Wi-Fi, прокат спортивного инвентаря, парикмахерская, косметический салон, педикюр и почта. К услугам любителей танцев - кафе, где регулярно проводятся танцевальные вечера в сопровождении живой музыки. Любители кинематографии получают удовольствие в кинотеатре отеля «Centrál».

**STANDARD** – уютный номер с ванной комнатой (ванна). Оборудован телевизором со спутниковыми программами, Wi-Fi подключением, холодильником, радио, телефоном и феном.

**SUPERIOR** – комфортабельный номер с современной мебелью и ванной комнатой (душевая). Номер оборудован телевизором со спутниковыми программами, Wi-Fi подключением, холодильником, радио и телефоном, имеется фен, мини-бар и доступ к Интернету за дополнительную плату по запросу.



HOTEL  
**VIETORIS**



GPS: N 48° 43' 18.84", E 17° 18' 13.58"

Гостиница «Vietoris» названа в честь основателя курорта Иосифа Виеториса и предлагает к Вашим услугам 30 комфортабельных номеров. В отеле есть ресторан и лобби-бар с летней террасой. Не забудьте полакомиться рулетом по-смордацки, местным кондитерским изделием, которое с любовью приготовят для Вас наши шеф-повара и кондитеры.

**STANDARD** – комфортабельный номер с современной мебелью и ванной комнатой (душевой). Оборудован телевизором со спутниковыми программами, Wi-Fi подключением, холодильником, радио, телефоном и феном. Большинство номеров имеют балконы.

**SUPERIOR** – комфортабельный номер с современной мебелью, ванная комната (душевая). Оборудование номера: телевизор со спутниковыми программами, Wi-Fi подключение, холодильник, радио, телефон, фен, мини-бар по запросу. Номер имеет балкон.

**АПАРТАМЕНТЫ** – отдельная спальня и гостиная, ванная комната (душевой), телевизор со спутниковыми программами, Wi-Fi подключение, холодильник, радио, телефон и фен. Большинство апартаментов имеют балкон.

**SUPERIOR PLUS** – просторный реконструированный номер с кондиционером и ванной комнатой (душ), балкон, спутниковое телевидение, WIFI, телефон, сейф, фен, холодильник, мини-бар.



**ДЕТСКИЙ САНАТОРИЙ «EVA»**

GPS: N 48° 43' 9.71", E 17° 18' 4.75"

Специализированный детский санаторий Eva обеспечит Вашим детям под одной крышей то, в чем Вы нуждаетесь для прохождения оптимального лечения - жилье, медицинские учреждения, объекты для сопутствующей терапии при реабилитации, самостоятельную бальнеотерапию, фототерапию, тренажерный зал, естественный солярий и начальную школу. Круглосуточный уход и медицинское обслуживание, а также педагогический надзор являются обязательными. Во всех помещениях имеется доступ к сети Wi-Fi.

**ECONOMY** – номера для детей в возрасте 3-18 лет Классическая мебель и умывальник. Общий душ и туалет в коридоре.

**STANDARD** – номер с ванной комнатой (душ) для детей с сопровождением. Услуги включают: спутниковое телевидение, холодильник.

**ДЕПАНДАНС «ZÁHORÁK»**

GPS: N 48° 43' 11.92", E 17° 18' 6.59"

Отдельное здание с апартаментами, также подходит для семьи с детьми. Размещение домашних животных допускается за дополнительную плату в размере 11 евро

**STANDARD** – уютный номер с ванной комнатой (ванна). Услуги включают: спутниковое телевидение, радио, телефон, холодильник, фен.

**КОМПЛЕКС «ZÁHORIE»**

GPS: N 48° 43' 12.42", E 17° 18' 5.68"

Для менее требовательных клиентов предлагаем комфортабельное проживание в 48 одноместных и двухместных номерах в Комплексе Záhorie.

**ECONOMY** – уютные номера с умывальником, классической мебелью и телевизором со спутниковыми программами, Wi-Fi и холодильник подключением. Общие душевые и туалеты в коридоре. Большинство номеров имеют балконы. Фен предоставляется по запросу.

# Информация и общие условия

## ПОДАРОЧНЫЕ СПА-СЕРТИФИКАТЫ:

Из богатого ассортимента СПА-лечения и отелей вы можете выбрать наиболее подходящий, и по получении платежа мы вышлем вам ваучер по почте. Если у вас есть какие-либо сомнения относительно выбора, то вы можете выбрать сумму от 100,00 евро, и получатель подарочного сертификата может сам выбрать СПА-терапию. По получении платежа вам будет выслан сертификат по почте.

## ГОСУДАРСТВЕННЫЕ ПРАЗДНИКИ В СЛОВАКИИ

Государственные праздники : 1 января, 6 января, Страстная Пятница, Пасхальный Понедельник, 1 мая, 8 мая, 5 июля, 29 августа, 1 сентября, 15 сентября, 1 ноября, 17 ноября, 24-26 декабря.

## ОБЩИЕ КОММЕРЧЕСКИЕ УСЛОВИЯ

### 1. Информация о ценах

1.1 Цены включают НДС (курортные путевки освобождаются от уплаты НДС, проживание в гостинице 10% НДС).

1.2 Изменение цен допускается в случае внесения изменений в действующие нормативно-правовые акты о предусмотренном законом тарифе НДС.

1.3 Отельное проживание с завтраком, включая завтрак (в цену проживания для гостей включен завтрак).

1.4 Первое питание для всех санаторно-курортных путевок, указанных в настоящем прейскуранте, начинается с ужина.

1.5 Отельное проживание на дополнительной кровати может быть предоставлено только ребенку в возрасте до 12,99 лет.

### 2. Прочие сборы

2.1 Домашние животные: 11 евро/сутки

### 3. Проживание детей в гостиницах

3.1 Ребенку до 3,99 лет предоставляется проживание в отеле бесплатно без права на место.

3.2 Скидка 50% от цены проживания в гостинице (в совместном номере с родителями) и полного пансиона (завтрак, обед, ужин) предоставляется детям от 4-х до 12,99-ти лет.

3.3 Курортные путёвки для подростков до 18-ти лет

акцептируются исключительно на основании согласия врача Курорта и в сопровождении взрослого (того же пола).

## 4. Городской налог за проживание

4.1 Городской налог за проживание не включен в цену путевки. Гостиница взыскивает оплату настоящего налога в законом предусмотренном размере по прибытии клиента.

## 5. Условия лечения

5.1 Лечебные процедуры не передаются другому лицу.

5.2 Обследование, диагностические и терапевтические процедуры, которые не включены в заказанный пакет, а также предписанные лекарства, оплачиваются в соответствии с действующим прейскурантом.

5.3 Стоимость поездки для принятия медицинских процедур, не предусмотренных Словацким санаторно-курортным комплексом, оплачивается отдельно.

5.4 Диагностические и лабораторные тесты проводятся исключительно в рабочие дни.

5.5 Первое обследование у врача предоставляется в течение 24 часов после прибытия. При заезде в субботу первое медицинское обследование проводится в течение 48 часов.

## 6. Check-in/Check-out

Check-in: с 14:00

Check-out: до 11:00

Ранний check-in или поздний check-out в отелях АО «Словацкого санаторно-курортного комплекса Пиештяны» производятся по желанию клиента за дополнительную оплату следующим образом:

Ранний check-in с 8:00 = 50% от сезонной цены проживания в гостинице в одноместном номере «Standard» на человека  
Поздний check-out до 18:00 = 50% от сезонной цены проживания в гостинице в одноместном номере «Standard» на человека

Поздний check-out после 18:00 = дополнительная действующая цена человек/ночь

## 7. Закрытие отеля на зимний сезон

7.1 Санаторно-курортный комплекс Пиештяны оставляет за собой право установить время закрытия гостиниц, заблаговременно уведомив об этом своих клиентов.

7.2 Подтвержденное бронирование будет автоматически зарегистрировано в гостинице того же или высшего класса бесплатно.

## 8. Страхование

8.1 Цена проживания не включает страхования.  
8.2 АО «Словацкий санаторно-курортный комплекс Пиештяны» рекомендует клиентам заключить страховой полис от несчастных случаев и страхование медицинских расходов.

## 9. Условия аннулирования брони

АО «Словацкий санаторно-курортный комплекс Пиештяны» принимает аннулирование брони исключительно на основании письменного заявления клиента. Клиент может в письменном виде осуществить бесплатное аннулирование брони как минимум за 46 дней, при индивидуальных бронированиях или за 60 дней, при групповых бронированиях, до своего прибытия. При отсутствии договорённости о других условиях аннулирования брони, АО «Словацкий санаторно-курортный комплекс Пиештяны» вправе требовать уплаты неустойки следующим образом:

9.1 Сроки аннулирования для индивидуальных бронирований: Бесплатное аннулирование заказанных услуг возможно в течение 24 часов после подтверждения бронирования. Плата за аннулирование брони взимается в размере и на условиях, указанных ниже:  
45 - 21 день до прибытия 30% от заказанных услуг  
20 - 14 дней до прибытия 50% от заказанных услуг  
13 - 2 дня до прибытия 75% от заказанных услуг  
2 дня до прибытия - неявка в отель: 100% от заказанных услуг

9.2 Сроки аннулирования для групповых бронирований: Бесплатное аннулирование заказанных услуг возможно в течение 48 часов после подтверждения бронирования. Плата за аннулирование брони взимается в размере и на условиях, указанных ниже:  
59 - 30 дней до прибытия 50% от заказанных услуг  
29 - 14 дней до прибытия 80% от заказанных услуг  
13 дней до прибытия - неявка в отель: 100% от заказанных услуг

9.3 Неиспользованные заказанные услуги Денежное возмещение за заказанные, но не использованные клиентом услуги, а также за изменение заказанных услуг во время пребывания клиента (проживание, питание, лечебные процедуры) не предоставляется

9.4 Преждевременный отъезд В случае раннего выезда клиент уплачивает Курорту Пиештяны неустойку в размере 100% от неиспользованных заказанных услуг.

9.5 Заявка на перенос подтвержденного бронирования АО «SLKP» принимает во внимание перенос подтвержденной брони только однократно бесплатно. Бесплатный перенос брони можно осуществить не более чем за 21 день до первоначальной даты прибытия клиента. Цена путевки будет изменена в соответствии с действующим прейскурантом, кроме подтвержденной брони в период пик сезона и основного сезона. АО «SLKP» не возвращает никакую финансовую разницу. АО «SLKP» оставляет за собой право взыскивать сервисный сбор в размере 65 евро за каждый последующий перенос подтвержденной брони. Изменение бронирования должно быть осуществлено не позднее, чем за 7 дней до первоначально заказанной и забронированной даты прибытия, в противном случае, АО «SLKP» оставляет за собой право взыскивать неустойку в соответствии с актуальными условиями аннулирования брони (9.1 и 9.2).

9.6 Аннулирование или сокращение пребывания по состоянию здоровья АО «Словацкий санаторно-курортный комплекс Пиештяны» принимает медицинские заключения исключительно от авторизованных партнеров (например врач, больница). В случае противопоказаний клиента до или во время пребывания на курорте и невозможности замены курортного лечения или аннулирования курортной путевки клиента со стороны врача, в связи с полученной инфекцией или эпидемией, АО «Словацкий санаторно-курортный комплекс Пиештяны» оставляет за собой право взыскивать сбор за аннулирование согласно действующим коммерческим условиям. Сумма сбора за аннулирование путевки определяется как «скидка от суммы сбора за аннулирование» в счет дополнительной курортной путевки, приобретенной в течение 365 дней тем же клиентом. Если в течение 365 дней клиент не в состоянии прибыть на курорт, АО «Словацкий санаторно-курортный комплекс Пиештяны» оставляет за собой право сохранить оплату за аннулирование путевки.

9.7 Смерть клиента В случае смерти клиента до прибытия на курорт, АО «Словацкий санаторно-курортный комплекс Пиештяны» возвращает полную сумму за оплаченную курортную путевку его родственникам. Кроме того, с родственников клиента (муж/жена, родители, дети), которые должны были прибыть на курорт вместе с клиентом, не взимается штраф за отмену бронирования. Справка о смерти направляется в АО «Словацкий санаторно-курортный комплекс Пиештяны». В случае смерти клиента во время пребывания на курорте, АО «Словацкий санаторно-курортный комплекс Пиештяны» возвращает родственникам клиента полную сумму

оплаченной путевки. Кроме того, с родственников клиента (муж/жена, родители, дети), которые прибыли на курорт с клиентом, не взимается штраф за отмену бронирования.

9.8 Отказ в туристической визе В случае отказа в выдаче туристических виз, АО «Словацкий санаторно-курортный комплекс Пиештяны» оставляет за собой право взыскивать сбор за аннулирование заказа согласно действующим коммерческим условиям. В случае предоставления клиентом подтверждения о отказе в выдаче туристических виз, выданного посольством (но не 3-ей стороной), и после соответствующей проверки этого факта со стороны АО «Словацкий санаторно-курортный комплекс Пиештяны», администрация курорта не взымает сбора за аннулирование заказа.

9.9 Изменение фамилии клиента При индивидуальных заказах курорт принимает во внимание изменение имени и фамилии клиента только в письменной форме, а именно: не менее, чем за 7 дней до прибытия на лечение.

## 10. Условия оплаты

10.1 Оплата за заказанные услуги должна быть осуществлена в полном размере за 14 дней до прибытия клиента путём банковского перевода на счет АО «Словацкий санаторно-курортный комплекс Пиештяны».

10.2 Банковские сборы, связанные с оплатой, оплачивает клиент.

10.3 В случае неосуществления клиентом оплаты до его прибытия, АО «Словацкий санаторно-курортный комплекс Пиештяны» оставляет за собой право аннулирования брони.

10.4 Бронирование, осуществленное за 14 дней до прибытия, должно быть гарантировано действующей кредитной картой; бесплатное аннулирование брони допускается за 48 часов до прибытия клиента, до 18:00 (настоящее условие не распространяется на бронирование групповых выездов и курортные путевки на срок более 6 суток).

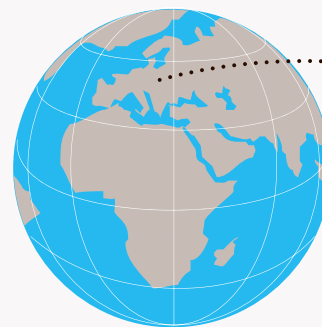
10.5 Условия оплаты группового бронирования: Предоплата в размере 20% от стоимости заказанных услуг должна быть переведена на банковский счет АО «Словацкий санаторно-курортный комплекс Пиештяны» в течение 14 дней после подтверждения группового бронирования. Остальная часть общей суммы должна быть осуществлена не позднее, чем за 14 дней до прибытия клиента. Бронирования, осуществленные менее, чем за 14 дней до прибытия, должны быть гарантированы действующей кредитной картой или

быть немедленно оплачены переводом на банковский счет АО «Словацкий санаторно-курортный комплекс Пиештяны».

10.6 Банковские реквизиты  
TATRA BANKA, a.s. (АО «ТАТРА БАНК»), Hodžovo námestie 3, 811 06 Bratislava, Slovakia, (Ходжово наместие, 3, 811 06 Братислава)  
SLOVENSKÉ LIEČEBNÉ KÚPELE PIEŠŤANY, a.s. (АО «Словацкий санаторно-курортный комплекс Пиештяны») Банковский счет: 2922728005/1100  
БИК: TATRSKBX, ИБАН : SK52 1100 0000 00 29 2272 8005



## Как добраться до курорта Смордаки?



### Расстояния

Братислава	80 км
Банска Быстрица	220 км
Кошице	400 км
Вена	120 км
Брно	90 км
Прага	300 км



### ТРАНСПОРТ

- Железнодорожная станция – Куты
- Аэропорт Братислава, Жилина, Брно, Вена
- Прямое сообщение в Смордаки, автобусная станция находится в г. Сеница

**Курорт Смордаки**  
**906 03 Смордаки**  
**Словацкая Республика**

Tel.: +421 34 695 9173

Fax: +421 34 657 5135

e-mail: [reservations.smr@spasmrdaky.sk](mailto:reservations.smr@spasmrdaky.sk)

[www.spasmrdaky.com](http://www.spasmrdaky.com)